



ANDERAKIKOAK

GIZASEMEEN LAGUNAK

Emakume askoren esera da: "Guri ez dagokigu politika kontuan sartzerik. Emakumeok etxaldean, politika gizezkoen-..."

lagun izatea; baña zenbat alditan onek bere bideen gure laguntasuna kalgarri izaten duan!

E RIJETATIK

ELGOIBAR

ITZALDIAK
Juan dan larunbatean egon zan bigarren itzaldi emengo Euzko Batzokian, bertan iz...

EZKONTZA

Gaur astelenez ezkondu dira Garate'ar Roman eta Aizpitarte'ar Miren "Zelaun-..."

NASKALDIA

Gaizetik etorri diar Garate'ar Sabina, Zubizarreta'ar Karmele eta Ubiria'ar Sebasten.

ABERRI'RI

Zer gertatzen zazu orri onetan ez idazteko? Andra gela topatu aldezu eta orain estirik ez? Ia ba Aberri laister irakurten...

IKASTOLAN EUSKERAZ

Euskal erriko ikastoletan zabilzen eme kutunak, bene benetan poztu egaluz zenen arpegi itunak.

BERANGOTIK

Eztoz uste emengo barririk Euzkadi'ra bidaltzen dabenik eta ifoz baño berren dan lez Udaletxian oraingun dabilan nastia argiatuta, geldi-geldi banua arlo oneri oraten.

ENDOREARI

Eztauko idazlaririk edo sekretariarik olango arazuten gartzeko eskubiderik, gixtiago guzurrak asmatzeko ta ez zifegiotziak batzarretan ezta bada garratzak erabilteko, bera nausi jarrita, erriajak ordaindu eme pagetan dabelako Udalarren agindubak betetako bakarririk. Orrek irakurri ebena on-egin biako dau, ta ezin bada, zigortu edo kastigatu. Alan ikasiko dau beste baterako, kazike izateko bere gauzak apur bat eratuhen jakin bira.

BERMEOTIK

ERRIKO GORA-BERAK
Larunbatan "Jibotifiek" jxan ziran erri onetan Udaletxean jabe gura dabela egin "blokeoak" eta, arrantzaliak itxasoon dagoela ta jxan ziran jabe egiten, ita no-ki itxi, arrantzaliak itxasoon dagozela ta blokeo odoztuko eban inbeste ate-zain to-ki-ko ebentik; an egon ziran emakume p-til-ko bazu bere esaten eban-gure gara mailko etxe au jabetoko ta gure gara ezogun eizirik eza jabetoko meti ta...

BERMEOTIK

ERRIKO GORA-BERAK
Larunbatan "Jibotifiek" jxan ziran erri onetan Udaletxean jabe gura dabela egin "blokeoak" eta, arrantzaliak itxasoon dagoela ta jxan ziran jabe egiten, ita no-ki itxi, arrantzaliak itxasoon dagozela ta blokeo odoztuko eban inbeste ate-zain to-ki-ko ebentik; an egon ziran emakume p-til-ko bazu bere esaten eban-gure gara mailko etxe au jabetoko ta gure gara ezogun eizirik eza jabetoko meti ta...

BERMEOTIK

ERRIKO GORA-BERAK
Larunbatan "Jibotifiek" jxan ziran erri onetan Udaletxean jabe gura dabela egin "blokeoak" eta, arrantzaliak itxasoon dagoela ta jxan ziran jabe egiten, ita no-ki itxi, arrantzaliak itxasoon dagozela ta blokeo odoztuko eban inbeste ate-zain to-ki-ko ebentik; an egon ziran emakume p-til-ko bazu bere esaten eban-gure gara mailko etxe au jabetoko ta gure gara ezogun eizirik eza jabetoko meti ta...

Benetako maitasuna erriari erakutsi gura badabe zzer gausa artez eta ederragorik, arlo orretarako eta testamentaria ar- teztu arte, beardiran dirubak erriari emotia eunek bi edo iruan? Ori bai txalogo- rrija ta orduban erri guztija azko poztu- kolitzake.

AUS TRALI'TIKA

Gure adiskide Bantzategi'ar Jonex eta bere emazte Arkarazo'ar Gergare'k alaba- txu bat izan dabe, Miren Edurne euskel- izena ezarririk. Zorionak gurasoari.

OARRA.—"EUKADI"ra arpidetu zaitgu...

EA

BATZARRA.—Datorren egubenia, arratsaldeko sei erdian Batzar nagosi bat izango dogu emen, Uri Buru Batzarra autetsi, eta beste araso ingartzi andiko batzuk erabagiteko.

BATEK.

Euzkal Orri onen irakurleak, a in maite daben iz- kuntzaren aldez eginiho agurtzat artuko dabe euz- kerazko iragar- kiak ipintea. Sa- lerrosleak ulertu bele onde.

GOBIERNO CIVIL

La diaria jornada

A los periodistas se facilitó la siguiente nota: "La Comisión interministerial consti- tuida en el Ministerio de la Gobernación para recaudar y distribuir los fondos des- tinados a remediar la crisis obrera en campos y ciudades, ha abierto en el Ban- co de España una cuenta corriente con el título "Suscripción nacional para re- mediar el paro forzoso de obreros", y número 57.057.

LOS DESESPERADOS

Suicidio de un soldado

Ayer tarde, a primera hora, en una habitación del piso quinto, mano derecha, de la casa número 2, duplicado, de la calle Euskalduna, sonó un disparo. Los inquilinos trataron de abrir la puerta de la habitación, pero ésta se hallaba cerrada.

LAN BAKOEN ALDEZ

Las batallas de sangre, hallaron el cadáver de Tomás Chicote Sánchez, de veintidós años, natural de Corrales (Zamora), soldado de haber con destino en la Zona de reclutamiento, Tomás, para llevar a cabo el suicidio, cuyo móvil se desconoce, utilizó una escopeta propiedad de su hermano Alfonso, que habita en dicha casa, el cual contaba con licencia para uso del arma. El disparo fue tan certero, que el inforn- tado muchacho murió instantáneamente.

BALSAMO HAZUL

desinfecta y cura rápidamente todas las enfermedades de la piel.

A Z A L P E N A K

EUKADI'TIK

ESTATUTOAREN ALDEZ
Gares erriari batzar nagusija egin eben Estella'ko burriban dagozan udalulor. Al- dudndijari zuzenduko dautsoen Euzkadi'ko edesti bat argitalduko dabe. Lau erabaki eder ontzat artu ebezan guztijak, Estatuto barrri onen altzuan alkartu daitezcan euzko lau erkijak. Baña bakoitxaren ixtariari egongo dira. Ona zein erriajak ixan diran batzar orretan batu diranak: Mañeru, Muruzabal, Eneriz, Artazu, Irgillano, Etxarri, Bidaurreta, Ziriza, Belaskoain, Arra- za, Tirapu, Legada, Uterga, Adios, Ougar, Etxauri, Zirauki, Zabalza, Obaños, Afior- be eta Puente La Reina. Baña Naparta- rrek ezitira naikotu batzar nategaz. Aoz aldeak bere bira zitan eta erabaki ed- rerrak artu bere bai. Udala orok maitasunez eta euzko zaletasunez batuta eguzuala Euzko Estatutoa eskatu bira dala erabaki eben. Ona udalen ixnak: Sanguesa, Juslapeña, Marzilla, Elor, Goñi, Anue, Urraul, Gezala, Unzué, La- zagurria, Latxe, Lizarrá, Lodosa eta Le- rrin. Bijotza poztutekua da auxe. Euzkuak oraintxe lotuko dogu Estatuto ori.

EUZKADI'TIK

EZEREZTU DABEZAN UDALAK
Ezereztu dabezan udalak ots gogorra gobernura bialdu dabe, auteskundiak ondo eginiak ixan ziralako eta bateri edo biri utzi yakelako txarizat artzia, ezereztu da- bezelako. Comision Gestora edo deritoxo- guazan andijak entzun dabez alde orotan, loztargarria dalako egin dabena- Mungia'ko biztanliak bere gogor egin dabe Alzagat'ar Sabin deritoxon kazike baten itzari zifituta, bakalduntar amorratuba zan arren, auteskundiak ezereztu dabeza- lako.

BILBO-ZARREAN

Bilbao zarreko atal batean bere autesk- undi barririk egitera duaz. Abertzaliak bakarririk gudara duaz, erkaltzale eta zo- listoxen surka. Onex badakigu gura da- bena egingo dabela, baña zozton batzuk jarri bira yakez. Oinpetuko gabez bai bafa ikusiko dogu zelan.

IRAKASLIAN BATZARRA

Irakasle pillo bat batu san Artistas Vascos deritoxon artuan. Antxe ixan dira guztijak garrantzi andiko arazuak eraba- giteko, elebitzako dekretuba. Euzkadi'ra bere zabaldu dagijentzat. Bule egin gura dautsukela dirudi Ministruak, bafa bule- rikizein jasan geinke. Edo aurera edo atzera. Irakasliak ontzat artzen dabe ele- bitzako dekertu ori eta uni an eta euren ixenean eskatuten dabe.

GIPIZKOAKO BLOKEA

Igandeon batu ziran Erkaltzaliak, Zozo- listuak eta Ekintzako batzuk laster ixateko diran auteskundiatan blokian edo zakaba- naturik juango diranrentz erabakiteko edo. Egitarauan gauza asko eskatuten dabez eta gure Ekintzako kistar sutsu eta eleiza zaliak ikusiko dogu zelan aldezteko daban- zati. Blokiak egitia gauza erreza da, gero- luan begiratu bira yake otera. Erkala eura ekarri ebela ta arro ebiltzazan eklin- tzako batzuk, gero etorri diranak bere euz- karri ekarriko ebezan orduban, ezta? Orrek uskerra ontzat dauko, baña k. k. eztabe gura. Bata guradabenak bestia bere artu begi

TIROKA

Ronda txadkin Landa Aguerot'ar Lo- renzo deritoxon Euzko Ekintzako bakzide- tu batek, aurrez tiro bi jaurti eutsozan G. eta Gallastegi'ar Perderik'ari. Tiro ba- tek baste beste gixontxu bat zauritu eban. Gallastegi orrek ez bere ez eukon Lan- da'ri, orain ille batzuk itzik bere eztabe- lako egin orregaz. Landa au aspaldijan pistoles ataraten ibilli da toki danetan. Olakorik ezin jasan geinke.

LAN BAKOEN ALDEZ

Las batallas de sangre, hallaron el cadáver de Tomás Chicote Sánchez, de veintidós años, natural de Corrales (Zamora), soldado de haber con destino en la Zona de reclutamiento, Tomás, para llevar a cabo el suicidio, cuyo móvil se desconoce, utilizó una escopeta propiedad de su hermano Alfonso, que habita en dicha casa, el cual contaba con licencia para uso del arma. El disparo fue tan certero, que el inforn- tado muchacho murió instantáneamente.

BALSAMO HAZUL

desinfecta y cura rápidamente todas las enfermedades de la piel.

LAUAXETA.

EUKADI'TIK

ESTATUTOAREN ALDEZ
Gares erriari batzar nagusija egin eben Estella'ko burriban dagozan udalulor. Al- dudndijari zuzenduko dautsoen Euzkadi'ko edesti bat argitalduko dabe. Lau erabaki eder ontzat artu ebezan guztijak, Estatuto barrri onen altzuan alkartu daitezcan euzko lau erkijak. Baña bakoitxaren ixtariari egongo dira. Ona zein erriajak ixan diran batzar orretan batu diranak: Mañeru, Muruzabal, Eneriz, Artazu, Irgillano, Etxarri, Bidaurreta, Ziriza, Belaskoain, Arra- za, Tirapu, Legada, Uterga, Adios, Ougar, Etxauri, Zirauki, Zabalza, Obaños, Afior- be eta Puente La Reina. Baña Naparta- rrek ezitira naikotu batzar nategaz. Aoz aldeak bere bira zitan eta erabaki ed- rerrak artu bere bai. Udala orok maitasunez eta euzko zaletasunez batuta eguzuala Euzko Estatutoa eskatu bira dala erabaki eben. Ona udalen ixnak: Sanguesa, Juslapeña, Marzilla, Elor, Goñi, Anue, Urraul, Gezala, Unzué, La- zagurria, Latxe, Lizarrá, Lodosa eta Le- rrin. Bijotza poztutekua da auxe. Euzkuak oraintxe lotuko dogu Estatuto ori.

EUZKADI'TIK

EZEREZTU DABEZAN UDALAK
Ezereztu dabezan udalak ots gogorra gobernura bialdu dabe, auteskundiak ondo eginiak ixan ziralako eta bateri edo biri utzi yakelako txarizat artzia, ezereztu da- bezelako. Comision Gestora edo deritoxo- guazan andijak entzun dabez alde orotan, loztargarria dalako egin dabena- Mungia'ko biztanliak bere gogor egin dabe Alzagat'ar Sabin deritoxon kazike baten itzari zifituta, bakalduntar amorratuba zan arren, auteskundiak ezereztu dabeza- lako.

BILBO-ZARREAN

Bilbao zarreko atal batean bere autesk- undi barririk egitera duaz. Abertzaliak bakarririk gudara duaz, erkaltzale eta zo- listoxen surka. Onex badakigu gura da- bena egingo dabela, baña zozton batzuk jarri bira yakez. Oinpetuko gabez bai bafa ikusiko dogu zelan.

IRAKASLIAN BATZARRA

Irakasle pillo bat batu san Artistas Vascos deritoxon artuan. Antxe ixan dira guztijak garrantzi andiko arazuak eraba- giteko, elebitzako dekretuba. Euzkadi'ra bere zabaldu dagijentzat. Bule egin gura dautsukela dirudi Ministruak, bafa bule- rikizein jasan geinke. Edo aurera edo atzera. Irakasliak ontzat artzen dabe ele- bitzako dekertu ori eta uni an eta euren ixenean eskatuten dabe.

GIPIZKOAKO BLOKEA

Igandeon batu ziran Erkaltzaliak, Zozo- listuak eta Ekintzako batzuk laster ixateko diran auteskundiatan blokian edo zakaba- naturik juango diranrentz erabakiteko edo. Egitarauan gauza asko eskatuten dabez eta gure Ekintzako kistar sutsu eta eleiza zaliak ikusiko dogu zelan aldezteko daban- zati. Blokiak egitia gauza erreza da, gero- luan begiratu bira yake otera. Erkala eura ekarri ebela ta arro ebiltzazan eklin- tzako batzuk, gero etorri diranak bere euz- karri ekarriko ebezan orduban, ezta? Orrek uskerra ontzat dauko, baña k. k. eztabe gura. Bata guradabenak bestia bere artu begi

TIROKA

Ronda txadkin Landa Aguerot'ar Lo- renzo deritoxon Euzko Ekintzako bakzide- tu batek, aurrez tiro bi jaurti eutsozan G. eta Gallastegi'ar Perderik'ari. Tiro ba- tek baste beste gixontxu bat zauritu eban. Gallastegi orrek ez bere ez eukon Lan- da'ri, orain ille batzuk itzik bere eztabe- lako egin orregaz. Landa au aspaldijan pistoles ataraten ibilli da toki danetan. Olakorik ezin jasan geinke.

LAN BAKOEN ALDEZ

Las batallas de sangre, hallaron el cadáver de Tomás Chicote Sánchez, de veintidós años, natural de Corrales (Zamora), soldado de haber con destino en la Zona de reclutamiento, Tomás, para llevar a cabo el suicidio, cuyo móvil se desconoce, utilizó una escopeta propiedad de su hermano Alfonso, que habita en dicha casa, el cual contaba con licencia para uso del arma. El disparo fue tan certero, que el inforn- tado muchacho murió instantáneamente.

BALSAMO HAZUL

desinfecta y cura rápidamente todas las enfermedades de la piel.

PRIETO'REN ITZAK

Atzerriko dirua lartxu igo dala esan dau, gaur 51 laurikotzat artu dala-ta; baina gero emeko dirua bizkortu egin dala, 49,75 yatsi dalako.

Exámenes

Instituto de Segunda Enseñanza de Bilbao

Relación de los exámenes que se han de verificar en este centro durante el curso de 1931: Mes de junio

Día 1.—Ingresos. (Para los que tengan asignaturas). Historia de América, del 1 al 37, colegiada. Historia Natural, del 1 al 37, colegiada.

Día 2.—Francés, primero, del 1 al 29, colegiada. Historia Universal, del 30 al 58, colegiada. Fisiología, del 1 al 36, colegiada. Nociones de Geometría, del 1 al 38, colegiada.

Día 3.—Francés, segundo, del 37 al 65 mañana; del 1 al 36, tarde, colegiada. Historia de España, del 1 al 11, colegiada. Deberes éticos, del 1 al 38, colegiada. Terminología, del 1 al 57, colegiada. Nociones de Física, del 1 al 36, colegiada.

Día 4.—Literatura, del 1 al 32, colegiada. Deberes éticos, del 1 al 44, libre. Nociones de Aritmética, del 1 al 32, colegiada. Terminología, del 1 al 46, libre.

Día 5.—Literatura, del 36 al 64, colegiada. Deberes éticos, del 45 al 89, libre. Terminología, del 47 al 92, libre. Nociones de Geometría, del 1 al 53, libre.

Día 6.—Francés, tercero, del 1 al 39, libre. Deberes éticos, del 89 al 183, libre. Terminología, del 93 al 148, libre. Nociones de Geometría, del 1 al 106, libre.

Día 7.—Historia Universal, del 1 al 48, libre. Literatura, del 1 al 54, libre. Fisiología, del 1 al 56, libre. Nociones de Geometría, del 106 al 161, libre.

Día 8.—Historia Universal, del 49 al 56, libre. Literatura, del 55 al 111, libre. Nociones de Aritmética, del 1 al 48, libre. Fisiología, del 57 al 111, libre.

Día 9.—Historia Universal, del 97 al 144, libre. Literatura, del 112 al 160, libre. Nociones de Aritmética, del 49 al 96, libre. Fisiología, del 111 al 188, libre.

Día 10.—Francés, primero, del 1 al 90, libre. Historia de América, del 1 al 54, libre. Nociones de Aritmética, del 97 al 144, libre. Historia Natural, del 1 al 41, libre.

Día 11.—Francés, primero, del 51 al 100, libre. Historia de América, del 55 al 108, libre. Nociones de Física, del 1 al 56, libre. Historia Natural, del 41 al 83, libre.

Día 12.—Francés, primero, del 101 al 154, libre. Historia de América, del 108 al 164, libre. Física, del 57 al 113, libre. Historia Natural, del 83 al final, libre.

Día 13.—Francés, tercero, del 1 al 41, libre. Historia de España, del 42 al 83, libre. Nociones de Física, del 114 al 170, libre.

Día 14.—Francés, tercero, del 42 al 83, libre. Historia de España, del 84 al 131, libre. Terminología, Historia Natural y Fisiología (segundas convocatorias).

Día 15.—Francés, tercero, del 84 al 131, libre. Historia de España, del 1 al 41, libre. Geografía Política, del 1 al 40, libre. Agricultura, del 1 al 40, libre. Algebra y Trigonometría, del 41 al 80, libre.

Día 16.—Francés, tercero, del 41 al 80, libre. Agricultura, del 41 al 80, libre. Algebra y Trigonometría, del 1 al 40, libre.

Día 17.—Francés, segundo, del 109 al 163, libre. Historia de la civilización, del 41 al 80, libre. Física, del 1 al 49, libre.

Día 18.—Historia de la Literatura, del 1 al 12, mañana, y del 13 al 26, tarde, libre. Lengua Latina, del 13 al 26, mañana, y del 1 al 12, tarde, libre. Examen de conjunto de Bachillerato Universitario de Ciencias.

Día 19.—Francés, primero, segundo y tercero, Literatura (elemental), Historia y Geografía, Deberes éticos (segundas convocatorias).

Día 20.—Examen de conjunto de Bachillerato Universitario de Letras.

Mundu guztian zer jazoten dan jakiteko, irakurri EUZKADI egunoro, eta EUZKADI sasoz artzeko berialaxe arpededundu.

ESPAÑA'TIK

MELQUIADES'EN BARRI-KETEA
Madrid'tik.—Emeko egunkari guztiek euren eritxia emoten dabe Melquiades Alvarez'en herrialdean, bakoitxak bere burubidearen gixoon.

Debate'k dihoenez, Melquiades yauza beti izan da erriarikeraren edo "laicismo" aren aldekarri amurrutua, es yaiozatiak eta ezkontza zear eta bizi guztian gandi, eriotzairaino.

Alvarez'en asmu guztia, Españoliko katolikotasa apartutea da.

Monarki-aldian, Gobernuaren aurkakoa zan, indar andi barik arean; orain bere ezer gixi izango dala uste dau "Debate" k Errepublikaren aurtean.

"Socialista" k bere aldeki diño, betikoa ta bera dala Melquiades ori, ta politikari buruz ondamedni bat baiño ez dala.

Beste egunkari batzuk bestera dagoz, baRina orrek biok ez dagoz oker nire ueste.

"Lengo lepotik burua" esan gendum atzo geuk bere.

BERBA LEGUNAK

Ba dakizue zer esan dauan Chiaprieta yauzak? —Lurraren edo lur-laudutearan arazoak guztiz berotzen dauala bera, Au- gasti pentsetan ei dago, Ateneoan itz egingo ete dauan. Ots bada, ots. Tira bada, tira. Ateneoan herba legunak esate- ta baino gauza bearragoa da Españolian "Aida, Gorri", "Tira, Ederko" esatea, eta atzurari esate bialkaz eragitea.

LURRA ZATI-BANATZEA

Lurra zatitzeak, eta lurraren yauze ez diranan artean banatzea, ba da zerbaite; baina lur ori landu dagiala Astokillo yau- kan. Komunistak ez dabe lur-lan andirik bear. Atseginago yakie ori andi baten zor- tzi ordu zuri-zurika (trampeando) yardu- ta, ta aurelko aldeko edari-etera agertu bat egitea.

DIRUA BEERANTZEA

Gaur aldi baten 51 laurleko balio izan dauz Inglaterrako librak. Berez 25 dauz halioa. Berez, erreal bi urri balio dauz orain. Zegaitik ete da? Libra gora doialako? —Ez, laurleko berantza doialako. Gero- rrean bere esaten zan: "laurleko gora doaz", ta guztuz zan. Atzeriko dirua yoi- an berantza. Laurleko bere maillan egoan eta libra bere maillan dago.

LAN BAKOANTZAT

Dirua emotea ez da berez gauza txarra, baina batzutan alperkeria artu baino ez da. Lengo baten itakurri gendum Madrid- go egunkari baten, Portugal'dik iru mila igitari etozala gara ebaten. Eneko ur- tian dagozan alperkak zegaitik ez dabe lanera irteten? Españolian lanik ez dagoa guzur biribilla da. Gaztela zabalean eta Andalucia'n ba dago naikoa lur.

NOTAS JUDICIALES

Traslado del presidente de la Audiencia

En la sección segunda compareció Joaquín Mur, para responder de un delito de lesiones.

El fiscal se abstiene de acusar y en nombre del perjudicado, lo hace el letrado don Felisimo Larrinaga, quien solicitado en su informe que, en méritos de justicia, se imponga al procesado la pena de cuatro meses y un día de prisión y 200 pesetas de indemnización.

La defensa, a cargo del señor Cutiétrez, interesó la absolución.

POR HURTO

En la misma sección ocupó el banquillo Juana Avellaneda, para responder de un delito de hurto.

Solicitó la representación del Ministerio público se impusiera a la procesada seis meses de prisión y 140 pesetas de indemnización.

El defensor, señor Sans Darnis, interesó sentencia absolutoria.

TRASLADO

Al mediadía se tuvo conocimiento de que había sido trasladado a la Audiencia territorial de Zaragoza el dignísimo magistrado don Jaime del Ojo, que por espacio de cinco años ha venido desempeñando la presidencia de esta Audiencia.